

目录

主编寄语	
4	俞孔坚 给中国城市治病：我的18年自白
论文	
12	约翰·R·罗根, 朱宇姝 解读中国的快速城镇化问题
观点与评论	
26	李津逵, 李迪华 中国城镇化的历史与未来
32	黄剑 “常温”下的中国城镇化反思
主题实践	
42	无界景观工作室 循序渐进：北京杨梅竹斜街环境改造及杂院公共空间营造
52	ENOTA设计事务所 斯洛文尼亚韦莱涅市市中心步行区
66	土人设计 蓝色圆圈——莫斯科扎里亚季耶公园
82	金竣铉, 宁思曼, 孙源敏, 格伦·纽曼, 马蒂森·托马斯 美国德克萨斯州休斯顿市能源廊道区综合性总体规划
探索与过程	
99	黛安娜·阿尔瓦赫兹-马林, 米洛·罗曼 《量子城市》：掌控庸常
110	艾莉·艾恩斯 杂草颜料与新奇色调：城市植物群落色谱
120	简讯

CONTENTS

EDITORIAL	
4	Kongjian YU Reflecting on Eighteen Years Healing Chinese Cities
PAPERS	
12	John R. LOGAN, Yushu ZHU Interpreting the Challenges of China's Rapid Urbanization
VIEWS & CRITICISMS	
26	Jinkui LI, Dihua LI Looking back and ahead at China's Urbanization
32	Jian HUANG Towards a Slow-down Urbanization in China
THEMATIC PRACTICES	
42	View Unlimited, Landscape Architecture Studio A Gradual Evolutionary Progress: Yangmeizhu Xiejie Renovation Plan and Mixed-courtyard Public Space Design, Beijing
52	ENOTA Pedestrian Zone of the City Center of Velenje, Slovenia
66	TURENSCAPE Blue Circle — Zaryadye Park, Moscow
82	Jun-Hyun KIM, Siman NING, Wonmin SOHN, Galen NEWMAN, Madison THOMAS The Energy Corridor District Comprehensive Master Plan, Houston, Texas, USA
EXPERIMENTS & PROCESSES	
99	Diana ALVAREZ-MARIN, Miro ROMAN A Quantum City: Mastering the Generic
110	Ellie IRONS Invasive Pigments and Novel Hues: The Spectrum of an Urban Plant Community
120	BRIEF

主编 俞孔坚
副主编 李迪华、约翰·扎卡赖亚斯

名誉编委

程绪珂、崔恺、冯宗炜、何镜堂、蒋有绪、金鉴明、李文华、陆大道、马国馨、彭一刚、齐康、任南琪、王如松、吴良镛、张廷皓

国际编委

杰克·埃亨、亨利·巴瓦、凯瑟琳·布尔、戴佛·加兹瓦达、克里斯蒂娜·希尔、李明翰、伊丽莎白·K·梅尔、帕特里克·A·米勒、玛丽·帕多瓦、玛姬·罗、马里奥·谢赫南、安妮·惠斯顿·斯本、弗雷德里克·斯坦纳、卡尔·斯坦尼兹、安琪·施托克曼、罗伯特·L·塞耶

编委

鲍家声、包满珠、包志毅、蔡强、车生泉、车伍、陈军、陈其兵、陈同滨、成玉宁、杜春兰、段进、樊杰、高翅、顾朝林、郭旃、韩林飞、韩西丽、洪铁城、李津连、李树华、李炜民、李雄、林珲、刘滨谊、刘晖、刘克成、卢济威、吕斌、吕勤智、孟宪民、欧阳志云、庞伟、邱建、邵健、宋文沛、谭徐明、汪芳、王浩、王建国、王澍、王向荣、王仰麟、王志芳、吴文媛、吴志强、谢纯、许大为、杨保军、杨锐、叶强、余柏椿、于长江、张天新、赵辰、郑伟元、周志辉、朱育帆、宗跃光

出版社

责任编辑 张羽

地址 北京市朝阳区惠新东街4号富盛大厦15层 (100029)

网址 journal.hep.com.cn **电话** 0086-10-5855 6485

编辑部

编辑部主任 余依爽

责任编辑 田乐 (兼本期内容编辑)

编辑 涂先明、汪默英、萨拉·雅各布斯 (兼)、张健 (实习)

探索与过程专栏编辑 陆小璇、萨拉·雅各布斯

美术指导 王江

美术编辑 陈丽丽

海外编辑 姜斌

地址 北京市海淀区中关村北大街127-1号北大科技园 303-3室 (100080)

电话 0086-10-6274 7821 **传真** / 0086-10-6274 5605

电子邮箱 lafrontiers@foxmail.com

杂志网站 www.lafontiers.com  @景观设计学LAFrontiers

媒体支持 景观中国网站 www.landscape.cn  @景观中国网

运营 余依爽、王秀丽

运营咨询 0086-10-6274 5785

订阅咨询 0086-10-6274 7841

广告经营许可证号 京西工商广字第0430号

印刷 北京雅昌艺术印刷有限公司

国内发行 北京怡然置业装饰设计书店

国际发行 中国国际图书贸易总公司

邮发代号 80-985

定价 RMB 58.00 HKD 100.00 TWD 450.00 USD 40.00 EUR 35.00

目标与范围

《景观设计学》定位于景观设计的学术研究与设计实践的交叉领域，探讨如何通过景观设计学途径，解决中国和世界生态与环境问题的新观念、新理论和新方法；通过介绍和推广前沿景观设计实践，倡导有助于实现美丽中国与美丽地球的新美学和新文化；架设研究与社会需求之间的桥梁、科学与艺术之间的桥梁，引领当代景观设计学科的发展。读者群为相关的科研人员和专业实践群体、院校师生、决策者和广大城乡环境的建设者。

CHIEF EDITOR Kongjian YU
ASSOCIATE CHIEF EDITOR Dihua LI, John ZACHARIAS

HONORARY EDITORIAL BOARD

Xuke CHENG, Kai CUI, Zongwei FENG, Jingtang HE, Youxu JIANG, Jianming JIN, Wenhua LI, Dadao LU, Guoxin MA, Yigang PENG, Kang QI, Nanqi REN, Rusong WANG (Late), Liangyong WU, Tinghao ZHANG

INTERNATIONAL EDITORIAL BOARD

Jack AHERN, Henri BAVA, Catherin BULL, Davor GAZVODA, Kristina HILL, Ming-Han LI, Elizabeth K. MEYER, Patrick A. MILLER, Mary PADUA, Maggie ROE, Mario SCHJETNAN, Anne Whiston SPIRN, Frederick STEINER, Carl STEINITZ, Antje STOKMAN, Robert L. THAYER

EDITORIAL ADVISORY BOARD

Jiasheng BAO, Manzhu BAO, Zhiyi BAO, Qiang CAI, Shengquan CHE, Wu CHE, Jun CHEN, Qibing CHEN, Tongbin CHEN, Yunling CHENG, Chunlan DU, Jin DUAN, Jie FAN, Chi GAO, Zhaolin GU, Zhan GUO, Linfei HAN, Xili HAN, Tiecheng HONG, Jinkui LI, Shuhua LI, Weimin LI, Xiong LI, Hui LIN, Binyi LIU, Hui LIU, Kecheng LIU, Jiwei LU, Bin LV, Qinzhī LV, Xianmin MENG, Zhiyun OUYANG, Wei PANG, Jian QIU, Jian SHAO, Wenpei SONG, Xuming TAN, Fang WANG, Hao WANG, Jianguo WANG, Shu WANG, Xiangrong WANG, Yanglin WANG, Zhifang WANG, Wenyan WU, Zhiqiang WU, Chun XIE, Dawei XU, Baojun YANG, Rui YANG, Qiang YE, Baichun YU, Changjiang YU, Tianxin ZHANG, Chen ZHAO, Weiyuan ZHENG, Zhihui ZHOU, Yufan ZHU, Yaoguang ZONG

PUBLISHER

EXECUTIVE EDITOR Yu ZHANG

ADD 4 Huixin Dongjie, Beijing 100029, China

WEBSITE journal.hep.com.cn **TEL** 0086-10-5855 6485

EDITORIAL OFFICE

EDITORIAL DIRECTOR Yishuang SHE

EXECUTIVE EDITOR Tina TIAN (Editor-in-charge of this issue)

EDITORS Xianming TU, Moying WANG, Sara JACOBS, Jian ZHANG (Intern)

COLUMN HOSTS OF EXPERIMENTS AND PROCESSES Xiaoxuan LU, Sara JACOBS

ART DIRECTOR Jiang WANG

GRAPHIC DESIGNER Lily CHEN

OVERSEAS EDITORS Bin JIANG

ADD Rm. 303-3, Peking University Science Park, 127-1 Zhongguancun North Street, Haidian District, Beijing 100080

TEL 0086-10-6274 7821 **FAX** 0086-10-6274 5605

EMAIL lafrontiers@foxmail.com

MAGAZINE WEBSITE www.lafontiers.com

SUPPORTING MEDIA www.landscape.cn

OPERATION TEAM Yishuang SHE, Xiuli WANG

BUSINESS INQUIRIES 0086-10-6274 5785

SUBSCRIPTION INQUIRIES 0086-10-6274 7841

PRINTED BY Beijing Artron Colour Printing Co., Ltd.

GENERAL AGENCY IN CHINA Beijing Yiran Bookshop

GENERAL AGENCY ABROAD China International Book Trading Corporation

PRICE RMB 58.00 HKD 100.00 TWD 450.00 USD 45.00 EUR 35.00

Aims and Scope

LA FRONTIES puts its focus on the intersecting spheres of academic research and design practice in landscape architecture, discussing new opinions, theories and approaches to address environmental and ecological issues through landscape architecture; advocating new aesthetics and new culture which benefit the beauty of China and the world by introducing and promoting most recent practice of landscape architecture. It acts as a bridge connecting research and social needs, science and art, leading the development of the discipline. Our audience includes researchers and professional architects, faculties and students, policy makers in related fields and people who work on the environmental constructions in both urban and rural areas.